

中国語

三木市

多种文化共处推进计划

概要版



三木市

1

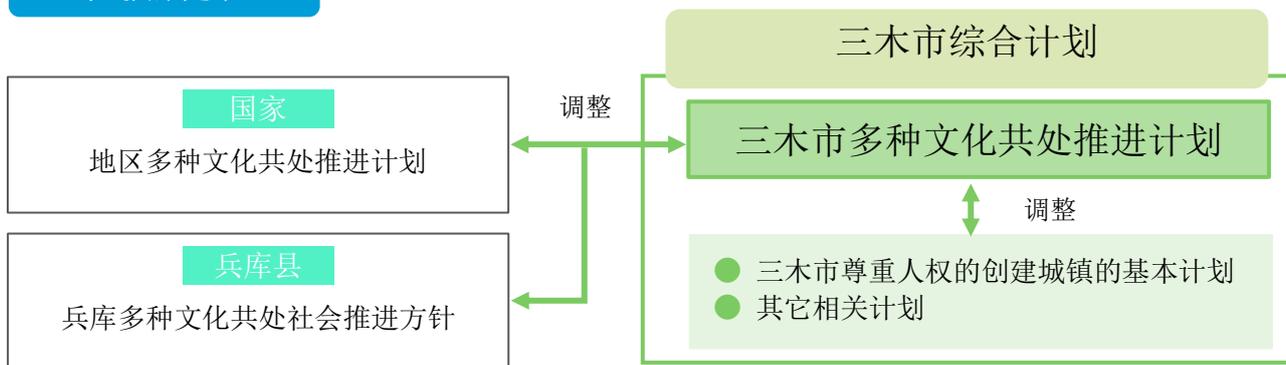
制定计划

平成 2 年（1990）修正「出入国管理及难民认定法（入管法）」以后、日侨的入国变容易了、伴随着全球化的进展和人类的跨国移动越来越活跃化、外国人的定居化、在日本生活的外国人居民逐年增加。

在本市、伴随着外国人居民的增加和多国籍化、日常生活、教育、就业等各种各样的课题的表面化、不要把外国人居民当成临时停留者、而有必要理解为生活者、地区居民。

依据这种状况、本市全力以赴致力于促进对多种文化共处的理解、生活支援等。无论是日本人居民还是外国人居民、作为共同创建城镇的合作伙伴、越过国籍和民族等界限并相互理解彼此文化的不同之处、为了建立平等关系的同时及创建所有人都喜欢住的城镇、因此制定了「三木市多种文化共处推进计划」。

计划的定位



本市、令和 5 年（2023 年）5 月被内阁府选定为「SDGs 未来都市」。作为「SDGs 未来都市」、为了实现所有人都想长期居住的城镇、需要不断推进长期创建城镇「不让任何人落后」。

计划的期间

本计划把令和 6 年度（2024 年度）作为初年度的 5 年计划。

此外、边关注社会形势的变化及国家的动向、确保与相关计划的一致性、根据需要修改计划。

令和 6 年度 (2024 年度)	令和 7 年度 (2025 年度)	令和 8 年度 (2026 年度)	令和 9 年度 (2027 年度)	令和 10 年度 (2028 年度)	令和 11 年度 (2029 年度)	令和 12 年度 (2030 年度)	令和 13 年度 (2031 年度)	令和 14 年度 (2032 年度)	令和 15 年度 (2033 年度)
三木市综合计划 基本构想 (R2~R11)						下期三木市综合计划 基本构想			
前期基本计划		后期基本计划				下期前期基本计划			
三木市多种文化共处推进计划						下期计划			

2

三木市多种文化共处的现状

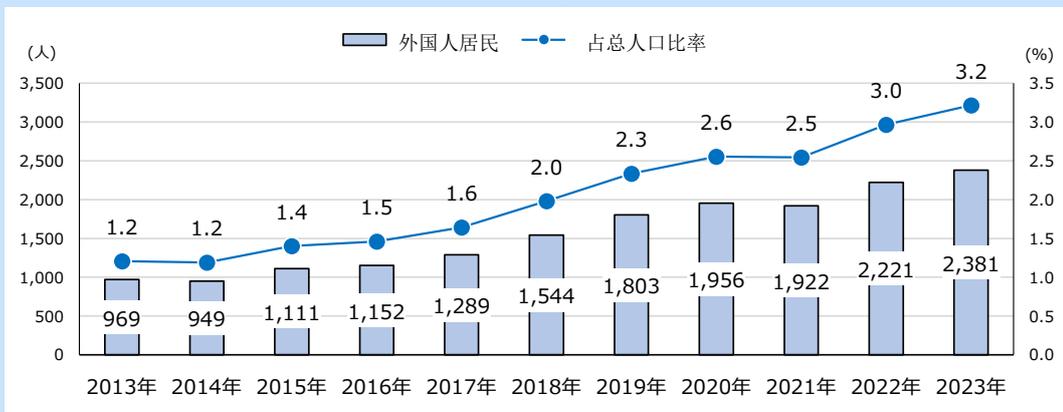
三木市的人口

本市的人口（包含外国人）逐年减少 令和 5 年（2023 年）74,028 人。

三木市的外国人居民

本市的外国人居民令和 5 年（2023 年）2,381 人、从平成 25 年（2013 年）增加比一倍还多的 1,412 人。

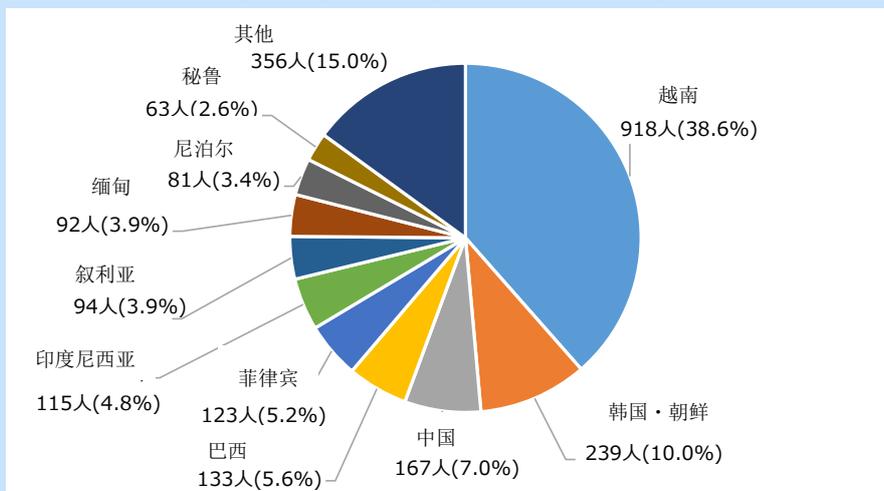
【外国人居民的推移】



按国家看、令和 5 年（2023 年）最多的是「越南」918 人，占据全体的 38.6%、然后是「韩国・朝鲜」239 人（10.0%）、「中国」167 人（7.0%）。

按年龄看、男女都是 20~34 岁的外国人居民比较多。

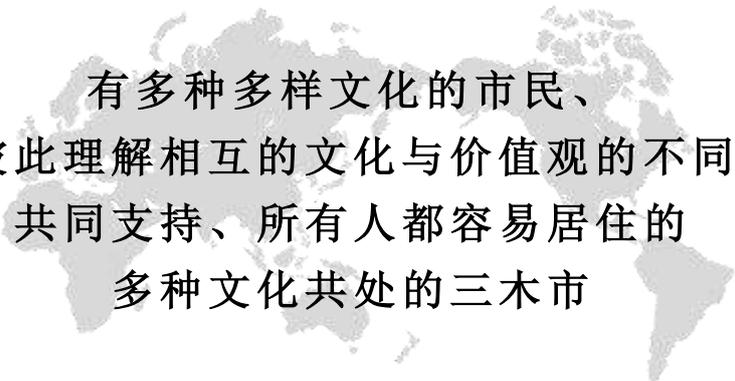
【令和 5 年（2023 年）各国外国人居民】



还有、伴随着外国人居民的增加、公立学校外国人儿童学生数也有增加倾向。外国人儿童学生的 6~7 成需要进行日语辅导。

资料：三木市调查（外国人居民数每年 12 月末现在・外国人儿童学生数令和 5 年 5 月 1 日现在）

基本理念（将来应有的姿态）



有多种多样文化的市民、
彼此理解相互的文化与价值观的不同
共同支持、所有人都容易居住的
多种文化共处的三木市

基本目标（5年后的姿态）

设定了以下为了实现基本理念的目标。

基本目标 1 地区交流的活性化

基本目标 2 能安全安心生活基盘的整備

基本目标 3 创建推进多种文化共处地区

基本方针

为了达成目标、地区居民、各种团体、企业、行政等需要共同合作、共同推进。设定了以下 4 个基本方针、基于发挥彼此的社会职责、组织的优势、特性配合体系来推进对策。

- 1 交流的活性化
- 2 整備生活基盘
- 3 提高意识和支援社会参与计划
- 4 推进地区活性化及对应全球化

4

展开措施

1 交流的活性化

1) 行政・生活情报的多语种化、完善咨询体制

为了让外国人居民安心的生活、要创建方便得知必要的行政・生活情报的环境、并灵活利用各种各样的途径及媒体、充实多语种化提供情报。

措施方向

- ① 提供「简单日语」・多语种、源于多种多样媒体的生活情报
- ② 完善外国人居民的生活咨询体制

2) 推进日语教育・生活定向

基于令和元年（2019年）6月实施的「推进日语教育相关法律」、为了让更多的外国人居民、在本市度过充实生活的同时也能为地区举办的活动做贡献、策划充实学习日语和文化・习惯等机会。

措施方向

- ① 推进日语教育及完善体制
- ② 实施生活定向

2 整備生活基盘

1) 确保符合教育机会

在本市、保障外国人儿童学生、在市立小学・中学・特别支援学校和日本人儿童学生享有同等接受义务教育的机会。努力进行提高孩子和家长的就学意识、加深对教育的重要性及日本教育制度的理解。

追加、对于不能充分理解日语的外国人儿童学生进行日语学习的支援及充实日语学习的机会。

措施方向

- ① 提供多语种就学情报・就学指南
- ② 支援日语学习
- ③ 促进全地区的措施
- ④ 进路指导・职业规划教育
- ⑤ 推进以所有儿童学生为对象的多种文化共处的思想教育
- ⑥ 就学前教育・保育制度的周知・多种文化对应

2) 创建方便工作的劳动环境

确保外国人居民就业机会，以及为了解决就业的课题与相关机构协作、提供情报等。

措施方向 ① 整備就业及工作单位环境

3) 整備紧急情况・灾害时的支援体制

发生灾害时为了让外国人居民能妥当的避难、和相关机构协作展开提供对避难地点及避难方法等的多语种化、为了提高外国人居民的防灾意识、促进参加防灾讲座及各种训练、策划充实学习关于防灾・对应灾害时的相关知识的机会。

措施方向 ① 推进关于外国人居民防灾对策等
② 整備为了多语种支援的援助体制
③ 把握外国人居民的所在地
④ 对应在避难所的外国人受灾者

4) 提供医疗（包含对应感染症）・保健服务

医疗及保健服务等制度、对外国人居民来说很难理解，进而实施多语种化、容易理解的情报提供、整備外国人居民能安心利用医疗及保健服务的环境。

措施方向 ① 支援医疗机关的多语种
② 提供可以对应外语的医院・药房的情报

5) 提供生育孩子・养育孩子及福利服务

生育孩子・养育孩子的福利服务等制度、对于外国人居民来说很难理解、所以实施用多语种化进行容易理解的情报提供。

还有、要充实有关孕妇和老年人、残疾人等所需服务、外国人居民生活环节的咨询体制。

措施方向 ① 支援提供服务时的多语种
② 相应生活环节的持续支援

6) 支援确保住宅

提供关于中介公司的情报及、关于住宅的习惯・构造等情报、同时实施由多语种进行对外国人居民的居住支援。

措施方向 ① 推进关于外国人居民居住支援

3 意识启发和支援社会参与策划

1) 加强多种文化共处的意识及启发活动

为了产生多种文化共处的意识和国际感觉并加深国际理解、通过日本人居民和外国人居民交流的各种活动等、进而理解相互的文化及习惯、促进营造相互尊重的环境。

措施方向

- ① 启发对于地区居民等关于多种文化共处的意识
- ② 消除不合理的歧视言行
- ③ 创建多种文化共处的场所

2) 促进外国人居民的社会参与策划

外国人居民也是地区社会的一员、和地区及团体协作、进行制定为了实现作为核心人物参加多种多样场面参与社会策划的计划。

措施方向

- ① 掌握·培养成为外国人居民和日本人居民跨接的人才
- ② 促进外国人居民参与地区社会策划

4 地区活性化及对应全球化

1) 推进和外国人居民的协作·合作进行地区活性化

通过地区的活性化、进而推进创建持续可能的地区、策划及外国人居民协作·合作。另外、为了对应迅速发展的全球化、带给地区恩惠、要充分的利用外国人居民的智慧和技術、与此同时要培养可以对应国际化社会的人才。

措施方向

- ① 推进地区的活性化

2) 推进国际交流

本市以肩负下一代的年轻人对象，通过友好城市交流事业及、市民之间的各种各样的交流事业、培养市民的国际感觉和推进国际交流。

措施方向

- ① 促进文化交流
- ② 促进友好城市交流

5

推进计划

为了「队伍三木」能顺利推进本计划、要明确适合「三木市综合计划」各主体(地区居民、各种团体、企业、行政等)的职责、同时对于组成本市的各种各样的核心人物、需要各尽其责,积极合作。

为此、每一个市民都需要理解「三木市多种文化推进计划」的基本理念及基本目标、将其发布在主页上共享、周知给所有市民。

对于本计划,由PDCA持续进行管理。

每年、整理进展状况及目标的达成状况、通过「三木市多种文化共处推进计划策定检证委员会」进行评估、以便有效推进计划。

推进多种文化共处主体的主要职责

① 市民

不分国籍、作为共同生活在地区的市民、理解彼此的不同并互相尊重、作为社区的核心人物、作为平等的好友·合作伙伴要深化交流,要推进创建多种文化共处的地区。

② 自治会·市民协议会

不让地区的外国人居民受孤立、要接纳为当地社区的成员、开展居民间的交流并互相帮助、有必要从平时建立面对面的关系。

③ 企业

自觉遵守劳动关系法、要尊重外国人就业者的人权、要努力创建外国人就业者及其家属能安心生活的环境。

④ 三木市国际交流协会

在广泛领域实施措施、在本市展开多种文化共处对策中发挥核心作用。

⑤ 志愿者·NPO等

利用团体所有的技术知识及情报、网络等、各活动团体的特色、在确实了解地区的需求基础上进行活动。

⑥ 教育机关(就学前教育设施、小·中·特殊教育学校、高中)

增加培养孩子对多种文化的兴趣及理解的机会、对于外国儿童学生、推进营造有利于学习的教育环境、不让任何人错过上学机会。

⑦ 市的职责

市政府为市民提供服务、包含外国人居民在内的所有居民、可以享受同样的行政服务、努力改善环境能够安心生活、进行启发国际理解及多种文化共处相关内容、培养居民意识。

三木市多种文化推进计划 (概要版)

发行年月日:令和6(2024)年3月

三木市市民生活部市民协动课

〒673-0492 三木市上ノ丸町10番30号 Tel:0794-82-2000(代表) Fax:0794-82-2318